



Polaris Disposable Bag Installation Instructions

Instructions pour l'installation du sac jetable du Polaris

Installations-anweisungen für die Einmalbeutel von Polaris

Instrucciones de instalación de la bolsa desechable Polaris

Istruzioni per l'installazione del sacco monouso Polaris

1. Snap bag clip* into position on feed pipe. Push tabs of clip assembly to the open position.
2. Disengage alignment pin and remove old bag.
3. Fit cuff of new bag over feed pipe opening. Alignment hole in bag should engage with alignment pin.
4. Close bag clip assembly* to lock bag in place.
5. With bag on single-wheel side of cleaner, attach bag clasp to feed hose and to the loop at the top of the bag.

1. Engager le clip du sac* en position sur le tuyau d'arrivée. Pousser les languettes du jeu de clips en position ouverte.
2. Desserrer la goupille de positionnement et retirer le vieux sac.
3. Ajuster le manchon du nouveau sac par-dessus l'ouverture du tuyau d'arrivée. Le trou de positionnement du sac doit s'enclencher sur la goupille de positionnement.
4. Fermer le jeu de clips du sac* pour mettre le sac en place.
5. Le sac étant positionné sur le côté de la roue unique de l'appareil de nettoyage, fixer le fermoir du sac sur le tuyau d'alimentation et sur la boucle située en haut du sac.

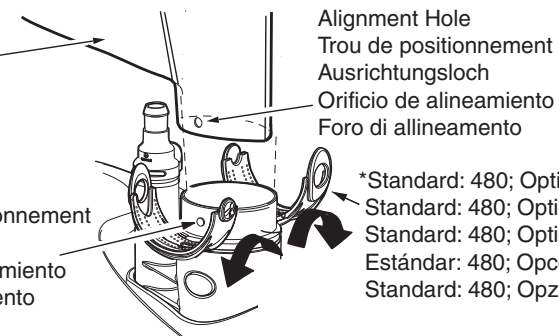
1. Beutelverschluss* an die Zuflussleitung anpassen und einrasten. Die Laschen des Verschlussaufbaus in die Position „offen“ drücken.
2. Den Fixierstift lösen und den alten Beutel entfernen.
3. Die Manschette des neuen Beutels über die Öffnung der Zuflussleitung anpassen. Die Ausrichtungslöcher des Beutels sollten in die Fixierstifte einrasten.
4. Den Beutelverschlussaufbau verschließen*, um den Beutel einzurasten.
5. Mit dem Beutel auf der Einzelradeseite des Reinigers, die Beutelschnalle an der Zuflussleistung und der Öse auf der Oberseite des Beutels befestigen.

1. Encaje la presilla de la bolsa* en posición en el tubo de alimentación. Empuje las orejas del conjunto de presilla a la posición abierta.
2. Desenganche el pasador de alineamiento y quite la bolsa vieja.
3. Instale el dobléz de la bolsa nueva sobre la abertura del tubo de alimentación. El pasador de alineamiento debe engancharse en el orificio de alineamiento de la bolsa.
4. Cierre el conjunto de presilla* para bloquear la bolsa en posición.
5. Una vez colocada la bolsa en el lado de una sola rueda del limpiador, sujete el cierre de la bolsa a la manguera de alimentación y al anillo de la parte superior de la bolsa.

1. Fare scattare* in posizione sul tubo di alimentazione il fermaglio del sacco. Spingere le linguette del gruppo del fermaglio nella posizione aperta.
2. Disimpegnare dal perno di allineamento e togliere il sacco vecchio.
3. Sistemare il collo del nuovo sacco monouso sull'apertura del tubo di alimentazione. Il foro di allineamento sul sacco deve agganciarsi sul perno di allineamento.
4. Chiudere il gruppo del fermaglio* per fissare il sacco al suo posto.
5. Tenendo il sacco sul lato del dispositivo di pulizia con una sola ruota, fissare il fermaglio del sacco al tubo di alimentazione e all'anello sulla parte superiore del sacco.

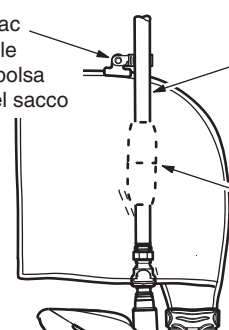
Disposable Bag
Sac jetable
Einwegbeutel
Bolsa desechable
Sacco monouso

Alignment Pin
Goupille de positionnement
Fixierstift
Pasador de alineamiento
Perno di allineamento



*Standard: 480; Optional: 280,3900
Standard: 480; Option: 280,3900
Standard: 480; Opcoinal: 280,3900
Estándar: 480; Opcoinal: 280,3900
Standard: 480; Opzionale: 280,3900

Bag Clasp
Fermoir du sac
Beutelschnalle
Cierre de la bolsa
Fermaglio del sacco



Hose
Tuyau
Schlauch
Manguera
Tubo flessibile

Float (480 only)
Flotteur (modèle 480 seulement)
Schwebekörper (nur beim 480)
Flotador (480 solamente)
Galeggiante (solo 480)